

مطالعات حقوق تطبیقی

دوره ۹، شماره ۲

پاییز و زمستان ۱۳۹۷

صفحات ۸۰۵ تا ۸۲۸

صلاحیت فراسرزمینی بر اساس دکترین آثار در حقوق بین‌الملل

محسن محبی*

استادیار گروه حقوق بین‌الملل دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات تهران

عبدالحسین صفائی

دانشجوی دکتری حقوق بین‌الملل دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات تهران

(Email: safaei.1385@gmail.com)

(تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۴/۰۹، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۴/۰۹)

چکیده

«دکترین آثار» یکی از مبانی توجیهی صلاحیت فراسرزمینی در حوزه صلاحیت تقاضی، اجرایی و قضایی است و تحولی در مبانی کلاسیک صلاحیت دولت‌ها به شمار می‌رود. این دکترین در ابتدا با موضوعات عمده‌ای اقتصادی، مانند حقوق رقابت، ظهور بیشتری داشته، اما سپس به دیگر قضایا و موضوعات تجاری، اقتصادی و حتی غیراقتصادی توسعه یافته است. دکترین آثار را به طور خلاصه می‌توان این‌گونه تعریف کرد: «توانایی و اختیار دولت در اعمال صلاحیت نسبت به بیکانگان در خارج از کشور که رفتار آن‌ها آثاری را در قلمرو دولت اعمال کننده صلاحیت، ایجاد می‌کند». در این دکترین به جای تمرکز بر محل «وقوع رفتار»، بر محل «آثار و تأثیرگذاری رفتار» به عنوان مبانی صلاحیت تأکید می‌شود. به دلیل توجه خاص بر «آثار عمل»، برخی این تئوری را عمل‌انشعابی از صلاحیت سرزمینی نامیده‌اند و برخی دیگر نیز آن را در قالب سایر اصول صلاحیتی، مانند صلاحیت واقعی یا جهانی، توجیه نموده‌اند. در مقاله حاضر، ابتدا تعریف و سیر تحول تاریخی دکترین آثار ارائه شده، سپس ماهیت، جایگاه، مبانی و شرایط اعمال صلاحیت فراسرزمینی به استناد دکترین آثار در حقوق بین‌الملل بررسی گردیده است. یافته‌های این تحقیق نشان می‌دهد که اولاً با توجه به تفاوت اساسی دکترین آثار با سایر مبانی صلاحیتی، منطقی آن است که این دکترین با وجود قرابت آن با مبانی صلاحیت سرزمینی عینی و صلاحیت واقعی، به عنوان یکی از مبانی جدید و مستقل صلاحیت فراسرزمینی دولت‌ها محسوب شود. دوم اینکه اعمال صلاحیت به استناد این دکترین، به تحقق اثر و احراز شرایط و مبانی خاصی از جمله «اساسی»، «مستقیم»، و «قابل پیش‌بینی بودن» اثر و رعایت معیارهای حقوق بین‌الملل وابسته شده است.

واژگان کلیدی

دکترین آثار، صلاحیت، صلاحیت سرزمینی، صلاحیت فراسرزمینی.

مقدمه

حدود اختیار دولت‌ها در اعمال قدرت حقوقی، وضع و اجرای قانون و درنتیجه اعمال صلاحیت در عرصه بین‌المللی، به اصول و قواعد حقوق بین‌الملل عمومی محدود است. با وجود همه نارسایی‌های موجود در این خصوص، امروزه بسیاری از مبانی و معیارهای اعمال صلاحیت در «حقوق بین‌الملل عرفی»، به رسمیت شناخته شده و روئه عمومی کشورها نیز بر اعتبار این معیارها صحه گذاشته است.

بر این اساس، دولت‌ها با استناد به اصول و معیارهای سنتی حقوق بین‌الملل، همچون اصل صلاحیت سرزمنی، تابعیتی، حمایتی و جهانی^۱، قدرت حقوقی خود را در عرصه داخلی و بین‌المللی اعمال می‌نمایند. گسترش و پیچیده‌تر شدن ارتباطات بین‌المللی و توسعه عرصه‌های اقتصادی و بهویژه شکل‌گیری پدیده‌های نوظهوری مانند جهانی شدن، فضای سایبری و اینترنتی، ضرورت طرح معیارهای جدید صلاحیتی را در عرصه فراسرزمینی تشیدید نموده است. گرچه اعمال صلاحیت فراسرزمینی مورد انتقاد بسیاری از کشورها قرار گرفته است، با این‌همه در پاسخ به چنین ضرورتی تئوری‌های جدید صلاحیتی، مانند «دکترین آثار» Effects (Doctrine) و «دکترین اجرا» (Implementation Doctrine) برای توجیه اعمال صلاحیت فراسرزمینی (extraterritoriality jurisdiction) دولت‌ها معرفی شده‌اند.

«دکترین آثار» در سال‌های اخیر بیشترین نقش را در معاادات صلاحیتی دولت‌ها در توجیه اعمال صلاحیت فراسرزمینی از سوی ایالات متحده ایفا نموده است. با این‌همه، این دکترین برای نظام حقوقی ایران و بسیاری دیگر از کشورها ناشناخته است. همین موضوع، ضرورت بررسی ابعاد و زوایای تئوری یادشده را به عنوان یکی از مبانی جدید اعمال صلاحیت فراسرزمینی، دوچندان کرده است؛ مخصوصاً که هم ایران و هم کشورهای دیگر در معرض پیامدها و تبعات اعمال صلاحیت فراسرزمینی بهویژه از جانب ایالات متحده قرار گرفته یا می‌گیرند.

بخش اول

۱. تعریف دکترین آثار و مفهوم آن

هر چند مفهوم و ابعاد «دکترین آثار» و مبانی و شرایطی که به استناد آن بتوان بر مبنای این دکترین اعمال صلاحیت نمود، هنوز از نظر حقوق بین‌الملل محل بحث بوده، دارای ابعاد متعددی است (Backer, 2008, p.499).

۱. برای آشنایی کامل از تعاریف و مبانی حاکم بر اصول صلاحیتی یادشده، ر.ک. بند ۳ مقاله «ماهیت دکترین آثار».

بین‌الملل رقابت» اختلاف نظر چندانی مشاهده نمی‌شود. «انستیتو حقوق امریکا»^۱ (The American Law Institute, ALI) در تدقیح سوم خود درباره «حقوق روابط خارجی ایالات متحده» ضمن تأکید بر اینکه اصول صلاحیتی متعارف دولتها برای حفظ حقوق و منافع آن‌ها کافی نیست، «دکترین آثار» را به عنوان یکی از مبانی جدید اعمال «صلاحیت فراسرزمینی» در مواردی که فعل ارتکابی اشخاص بیگانه در خارج از کشور، پیامد مؤثری بر اقتصاد دولت مدعی صلاحیت داشته باشد، به رسمیت شناخته است. این سند حقوقی در تعریف دکترین آثار می‌گوید: «کشورها می‌توانند بر فعل ارتکابی اشخاص بیگانه در خارج از کشور، که آثاری را در آن کشور ایجاد می‌کند، اعمال صلاحیت نمایند»^۲.

فریدریک مان نیز در تعریف «دکترین آثار» اظهار می‌دارد: «به‌موجب دکترین آثار که برخی آن را اعمال «برون‌مرزی صلاحیت سرزمینی» نیز تعبیر کرده‌اند، کشورها می‌توانند نسبت به رفتار اتباع خارجی که اقدامات آنان در خارج از سرزمین رخ داده، ولی آثار قابل توجهی در کشور ایجاد کرده است، اعمال صلاحیت نمایند» (Mann, 1964, p.53). در مجموع، در تعریف دکترین آثار می‌توان گفت: «توانایی و اختیار یک دولت برای اعمال صلاحیت بر رفتار بیگانگان است که در خارج از قلمرو سرزمینی دولت ارتکاب یافته و آثاری را در قلمرو آن دولت ایجاد می‌کند».

۲. پیشینهٔ تاریخی دکترین آثار

از نظر تاریخی، پیدایش دکترین آثار به دلیل برخی ضرورت‌های ناشی از تحولات بین‌المللی و عمدتاً متأثر از رویه قضایی محاکم ایالات متحده امریکا در موضوعات اقتصادی و ضدتراست مطرح بوده، که درنهایت در قضیه «آلکوآ»^۳ (Alcoa) به‌رسمیت شناخته شده است. لذا سوابق آن را باید در نظام حقوقی امریکا و عملکرد حقوقی کشورهای اروپایی پیگیری نمود که در ادامه به آن‌ها اشاره خواهد شد.

۱. انستیتو حقوق امریکا، مؤسسهٔ خصوصی مرکب از قضات، وکلا و استادان حقوق ایالت متحده در قالب «تنقیح» یا Restatement می‌پردازد. هرچند این شرح حقوقی، سند الزام‌آوری شمرده نمی‌شود، ولی نزد دادگاه‌های ایالات متحده اعتبار بسیاری دارد و مکرر مورد استناد قرار گرفته است. این سند در فواصل زمانی مختلف، مورد تجدیدنظر قرار گرفته و تاکنون ویرایش اول، دوم و سوم آن نیز منتشر شده است.
۲. در این سند حقوقی، پذیرفته شده است که اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار موجب تعارض و تنش در صلاحیت میان دولت‌ها خواهد شد.

See; Restatement of the Law (Third), the Foreign Relations Law of the United States, (1987), §402(a), and following comment at P.239.

3. Aluminum co. of America

۲. دکترین آثار در قوانین امریکا

بر اساس شواهد موجود، برای اولین بار اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار، در مجموعه تعارض قوانین ایالات متحده، تنقیح (اصلاحیه) اول در سال ۱۹۳۴ م مطرح شد. بخش ۶۵ این مجموعه تنقیحی مقرر می‌دارد: «اگر فعلی در یک کشور رخ دهد و آثاری را در کشور دیگری به جای بگذارد، هر کشوری که فعل و یا آثار در آن رخ دهد، می‌تواند اعمال صلاحیت قانون‌گذاری نماید».^۱

افزون بر سند یادشده، بخش ۱۸ «تنقیح (اصلاحیه) دوم حقوق امریکا»، ضمن پذیرش دو قاعدة سنتی «صلاحیت سرزمینی» و «صلاحیت شخصی»، تئوری «دکترین آثار» را نیز به عنوان یکی از مبانی صلاحیتی دولتها پذیرفته است. بند «الف» بخش پیش‌گفته (۱۸) مقرر می‌دارد: «دادگاه‌های ایالات متحده می‌توانند بر رفتار اشخاص بیگانه که در خارج از قلمرو امریکا رخ داده اما آثاری را در داخل قلمرو ایالات متحده ایجاد کرده، اعمال صلاحیت نمایند» (Restatement of the Law, 1987, §18(a)). در این سند، برخلاف قانون تعارض قوانین امریکا، استناد به دکترین آثار به شرایط خاصی مشروط شده است. بهموجب تنقیح دوم حقوق امریکا «رفتار یادشده باید دارای «آثار مستقیم، اساسی و قابل پیش‌بینی» در داخل قلمرو کشور اعمال کننده صلاحیت باشد» (Ibid).

افزون بر تنقیح دوم، «تنقیح سوم» تأثیف سال ۱۹۸۶ نیز در بخش ۴۰۲ امکان استناد به «دکترین آثار» را به عنوان یک مبنای صلاحیتی تأیید کرده است. در این راستا، بند ۲ بخش ۴۱۸ اشعار می‌دارد: «ایالات متحده صلاحیت دارد قوانین خود را نسبت به شرکت‌ها (و یا اشخاص حقوقی مشابه) که بهموجب قوانین یک کشور خارجی تشکیل شده‌اند، ولی عمدتاً در مالکیت و یا کنترل اتباع ایالات متحده (از جمله شرکت‌های تشکیل شده بهموجب قانون ایالات متحده) می‌باشند، اعمال نماید» (Mann, 1984, p.53). هرچند در اعتبار و مشروعیت چنین ادعایی در حقوق بین‌الملل تردید جدی وجود دارد (Parrish, 2008, p.101)، اما بهموجب این سند، ایالات متحده می‌تواند نسبت به شرکت‌های خارجی که حتی هیچ پیوند تابعیتی با امریکا ندارند، به این دلیل که رفتار آن‌ها همانند اعمال واقع شده در سرزمین ایالات متحده است، اعمال صلاحیت نماید (Mann, 1984, p.55).

بخش ۱۸ از «تنقیح سوم» (اصلاحیه سوم) با اصلاح برخی از شرایط مقرر در تنقیح دوم، امکان اعمال صلاحیت به استناد «دکترین آثار» را تسهیل نموده و قلمرو استناد به این دکترین را توسعه داده است. عمدتاً این تغییرات، شامل الف) شرط «قابل پیش‌بینی بودن اثر» مقرر در

1. "The Restatement of Conflicts (First), 1934, Section 65".

تنقیح دوم حذف شد و به جای آن «قصد ایجاد اثر» حتی بدون نیاز به تحقق عملی یا واقعی اثر، اضافه گردید. ب) «تحقیق اثر» اگرچه بدون احراز هرگونه قصد، برای اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار مجاز اعلام گردید، درنتیجه شبه جرم به عنوان مبنای صلاحیت فراسرزمینی پذیرفته شد. ج) شرط «جرائم بودن عمل» که پیش‌تر لازمهٔ اعمال دکترین آثار به‌شمار می‌رفت نیز حذف گردید (Parrish, 2008, p.101). درمجموع، تغییرات یادشده امکان استفاده بیشتر به «دکترین آثار» را برای اعمال صلاحیت فراسرزمینی از سوی محاکم قضایی امریکا فراهم نمود.

۲. دکترین آثار در رویه قضایی امریکا

اعمال صلاحیت بر مبنای «دکترین آثار» در رویه قضایی ایالات متحده دارای پیشینه‌ای نسبتاً طولانی است. بسیاری از حقوق‌دانان مانند فریدریک مان و سدریک رینگارت این سابقه را به قضایی پیش از قضیه «آلکوآ»، یعنی به قضیه «امریکن بنانا» (American Banana) در سال ۱۹۰۹م و همچنین قضیه «امریکن توباكو» (American Tobacco) در سال ۱۹۱۱م و قضیه «سیسال» (Sisal Sales) در سال ۱۹۲۷م نسبت داده‌اند (Ryngaert, 2008, p.192)؛ لذا اشاره‌ای هرچند مختصر به قضایی یادشده ضروری است.

الف) از قضیه امریکن بنانا تا آلکوآ

در اوایل قرن بیستم، محاکم قضایی ایالات متحده، تمایلی به توسعهٔ صلاحیت تقنینی و قضایی خود به خارج از مرزها نداشتند و دادگاه‌ها تفسیر مضيقی از اعمال فراسرزمینی قوانین و صلاحیت خود ارائه می‌کردند. اولین تلاش برای اعمال فراسرزمینی قوانین ملی، در قضیه «امریکن بنانا» صورت گرفت.^۱ در این قضیه حدود واقعی صلاحیت امریکا بر فعالیت شرکت‌های خارجی در خارج از آن کشور برسی شد و صلاحیت ایالات متحده بر این شرکت‌ها به‌طور کلی رد شد (Bagheri & Ghanbari Jahrom, 2016, p.407). این رویکرد مضيق نسبت به صلاحیت سرزمینی، در سال ۱۹۰۹م به «دکترین موز امریکایی» شهرت یافت و رویه قضایی امریکا پس از این قضیه، مبتنی بر این نظریه بود که «قوانين امریکا بر اقدامات خارج از امریکا، حتی اگر بر تجارت آن کشور نیز تأثیرگذار باشد، قابل اعمال نیست» (ضیایی، ۱۳۹۲، ص ۷۷).

با توجه به گسترش روابط اقتصادی امریکا پس از جنگ اول و دوم جهانی، رویکرد

۱. در این قضیه، شصت و پنج شرکت امریکایی و دو شرکت انگلیسی اقدام به تشکیل کارتلی در زمینهٔ تولید تنباکو کرده بودند. دیوان عالی ایالات متحده، شرکت‌های امریکایی را به همراه دو شرکت انگلیسی مشمول قوانین شرمن (قانون ضد بازارشکنی و یا به عبارت دیگر قانون ضد انحصارگرایی در بازار) دانست.

See: United States v. American Tobacco C. 221 U.S. 106 (1911), at 145-146

دادگاه‌های این کشور نیز تغییر کرد، به نحوی که قاضی هلمز که صلاحیت فراسرزمینی را در قضیه «امریکن بنانا» نپذیرفته بود، در قضیه «استراس هایم علیه دیلی» ضمن تأیید صلاحیت فراسرزمینی، چنین رأی داد: «قداماتی که در خارج از حوزه صلاحیت کشور، برای ایجاد آثار در کشور دیگری طراحی و رخ دهد و عملآثار زیان‌باری را هم در کشور ایجاد نماید، چنان است که گویا مرتکب در کشور محل آثار حضور یافته است. لذا در صورت دستگیری مرتکب، دولت زیان‌دیده مجاز به إعمال صلاحیت و مجازات مسبب ضرر خواهد بود» (Born, 1992, p.22).

موضوع ضد تراست بین‌المللی دیگری که پس از رأی امریکن بنانا در دیوان عالی ایالات متحده در سال ۱۹۱۱ مطرح شد، قضیه «امریکن توباکو» است. در این قضیه پنج شرکت امریکایی و دو شرکت انگلیسی اقدام به تشکیل کارتلی در زمینه تولید تنباکو کرده بودند. (Ryngaert, 2008, p.192) دیوان ایالات متحده، موضوع را مشمول قانون شermen (Sherman Act) دانست و بر اساس «دکترین مشارکت»، صلاحیت خود را علاوه بر شرکت‌های امریکایی، بر شرکت‌های خارجی نیز که با شرکت‌های ایالات متحده در تبانی توافق کرده بودند، إعمال نمود (Ryngaert, 2008, p.194). با صدور این رأی، تئوری جدیدی با عنوان «دکترین تنباکوی امریکایی» مطرح شد که بر اساس آن، صلاحیت ایالات متحده در صورتی بر اشخاص خارجی قابل إعمال است که آن‌ها با تبانی کنندگان اصلی که تابعیت امریکا را دارند و تابع صلاحیت سرزمینی آن کشور هستند، در تبانی علیه امریکا مشارکت داشته باشند. در چنین وضعیتی، فرض بر این است که تبانی و توطئه در ایالات متحده صورت گرفته است.^۱

موضوع بعدی، قضیه «شرکت سیسال» (Sisal Sales Corporation) است که با ایجاد کارتلی موفق شد حق انحصاری^۲ کامل امور تجارتی الیاف، در حوزه‌های داخلی و خارجی و همچنین واردات این محصول به کشور ایالات متحده را نیز در انحصار خود قرار دهد و با افزایش قیمت، منافع قابل توجهی کسب نماید.^۳ دولت ایالات متحده در محاکم قضایی آن کشور، انحلال این کارتل را خواستار شد. دادگاه بدوفی با این استدلال که رویه حاصل از رأی امریکن بنانا بر این قضیه نیز حاکم است، دعوا را نپذیرفت (Hartley, 2014, p.814).

اما قاضی دیوان عالی، مک رینولدز (Justice McReynolds)، در مرحله تجدیدنظرخواهی از این قضیه، با این استدلال که اوضاع و احوال این اختلاف، اساساً با وضعیت موجود در قضیه

1. Restatement of the Law (Third); the Foreign Relations Law of the United States, (1987), § 415 & § 403 (2) (b)."

2. در این قضیه سه بانک امریکایی به اتفاق دو شرکت امریکایی که در کار الیاف فعالیت می‌کردند با یک شرکت مکزیکی یک کارتل تشکیل دادند (Hartley, 2014, p.815).

3. United States v. Sisal Sales Corporation, US Supreme Court, 274 US 268; 47 S Ct 592; 71 L Ed 1042 (1927).

«امريكا بنانا» متفاوت است، اعلام کرد که در اين قضيه با يك قرارداد تباني موافق هستيم که از سوي طرف‌ها در ايالات متحده منعقد شده و نتایج ممنوعه و متخلفانه‌اي را در داخل امريكا در پي داشته است و با همین استدلال حكم دادگاه بدوي را نقض کرد (Ibid, p.816). در اين قضيه، ديوان بر اساس «دکترین مشارکت»، صلاحیت قانونی و قضایي امريكا را علاوه بر اتباع خود، بر اشخاص خارجي (مکزيكي) مشارکت‌کننده در تباني عليه امريكا نيز إعمال نمود (Ryngaert, 2008, p.195).

ب) قضيه آلكوا و ظهور دکترین آثار

به نظر بسياري از صاحب‌نظران، «دکترین آثار» برای نخستين بار در سال ۱۹۴۵م، با اعمال «قانون ضد تراست شرمن»^۱ و در قضيه «آلكوا» پایه‌گذاري شده است (Henkin etal, 1993, p.426-429). اين قضيه نقطه‌عطفی در تاريخ ضد تراست امريكا محسوب می‌شود. بر اساس سوابق موجود، در سال ۱۹۳۱م کارتلي با ادغام شش شركت، شامل يك شركت فرانسوی، دو شركت آلماني، يك شركت سوئيسی، يك شركت انگلیسي و يك شركت کانادايی در سوئيس تشکيل گردید. اين توافق عملاً، علاوه بر کاهش واردات آلومينيوم به ايالات متحده، بر قيمت آلومينيومی که از سوي «شركت آلومينيوم امريكا» وارد اين کشور می‌شد، آثار تورمي ايجاد نمود. به همین دليل، دولت امريكا به موجب قانون شرمن عليه شركت آلومينيوم امريكا (آلكوا) و شركت آلومينيوم لميتد (Aluminum Limited)، طرح دعوا نمود (Hartley, 2014, p.816).

دادگاه در اين قضие بر دو عنصر، «ايجاد اثر» و «قصد برای ايجاد اثر»، تأکيد و استدلال کرد که «اگر اطراف توافق، قصد تأثيرگذاري بر بازار ايالات متحده را داشته باشند و عملاً نيز بازار را متأثر سازند، اقدام آن‌ها مشمول قانون ضد تراست شرمن خواهد بود. از آنجا که در اين قضие هر دو عنصر احراز شده، لذا اين توافق (كارتل) با اينکه در خارج از ايالات متحده منعقد

1. بخش يکم قانون «ضد انحصار شرمن» مقرر می‌دارد «هر قرارداد ائتلافی که به شکل تراست یا شکل ديگر منعقد شود و يا داري ماهيت تباني برای محدود کردن تجارت و بازرگانی ميان ايالتها و يا با ملل خارجي باشد، غيرقانوني است». بخش دوم اين قانون نيز اشعار می‌دارد: «هر شخصی که بخشی از فعالیت‌های تجاری و بازرگانی ميان چند ايالت و يا با کشورهای خارجي را در انحصار خود قرار دهد و يا در اين راستا تلاش کند و يا با ائتلاف و تباني با شخص و اشخاص ديگر مبادرت به ايجاد انحصار در بازار نماید، مجرم شناخته خواهد شد».
2. در قضيه آلكوا، تأکيد اصلی بر «قصد» تأثيرگذاري است. از نظر دادگاه، چنانچه قصد تأثيرگذاري احراز شود، تحقق اثر نيز مفروض است؛ مگر اينکه خوانده خلاف آن را ثابت نماید. «چنانچه احراز شود که سهامداران قصد محدود ساختن واردات به امريكا را داشته‌اند، فرض بر اين است که در عمل نيز اين توافق، واردات اين کشور را تحت تأثير قرار داده است. لذا در اين فرض، خوانده دعوى مسئول است؛ مگر اينکه ثابت کند که چنین اثری محقق نشده است» (Hartley, 2014, p.818).

شده، غیرقانونی است» (Parrish, 2009, p.1455). دادگاه صرفاً به استناد اینکه قرارداد تشکیل کارتل عمدى و هدفمند بوده و واردات امریکا را نیز تحت تأثیر قرار داده است، صلاحیت قانونی امریکا را در این قضیه به صورت فراسرزمینی احراز و إعمال نمود. در توجیه این رأى، دادگاه می‌گوید: «این یک قاعدة مسلم حقوقی و پذیرفته شده است که هر کشوری می‌تواند بر رفتاری که در خارج از مرزهایش رخ داده و آثاری زیان‌باری را در داخل قلمرو آن کشور ایجاد نماید، مستولیت‌هایی را حتی بر اشخاص بیگانه‌ای که داخل قلمرو آن دولت نیستند، منتبه کرده، إعمال صلاحیت نماید و سایر دولتها نیز طبیعتاً این مسئولیت و إعمال صلاحیت را به‌رسمیت خواهند شناخت». (Parrish, 2009, p.1455). پس از رأى قضیه «آلکوا» به تدریج آرای دیگری در امریکا بر مبنای دکترین آثار صادر شده است.^۱

۲. رویه اتحادیه اروپا درباره دکترین آثار

ظاهرآً اتحادیه اروپا پس از امریکا، برای إعمال صلاحیت فراسرزمینی قوانین رقابتی خود در اندیشه پذیرش فرضیه‌ای است که به «دکترین آثار» به عنوان مبنای إعمال صلاحیت فراسرزمینی نزدیک است (Whattein, 1979, p.647). اتحادیه اروپا و دولتهای اروپایی در آغاز کار، «دکترین آثار» از سوی ایالات متحده را نقض اصول حقوق بین‌الملل و نقض اصل صلاحیت سرزمینی خود می‌دانستند.^۲

با این حال، پس از استناد رسمی دیوان عالی امریکا به «دکترین آثار» از اواخر سال ۱۹۶۰، کشورهای اروپایی به تدریج مسیر امریکا را در پیش گرفتند (Messen, 1984, p.791). در دهه‌های اخیر، اتحادیه اروپا تصمیم به إعمال قواعد حقوق عمومی خود بر اساس تئوری آثار به خارج از قلمرو اتحادیه گرفته و با تغییراتی این دکترین را پذیرفته است (Cordero Moss, 2007, p.6). در این راستا، «ماده ۸۱ عهدنامه رم (۱۹۵۷) مؤسس جامعه اقتصادی» مقرر می‌دارد: «اقدامات مغایر با بازار مشترک و تمام موافقت‌نامه‌ها و اقدامات مشترک میان متعاهدین که ممکن است بر تجارت میان دولتهای عضو تأثیرگذار باشد و همچنین اقداماتی

1. Industrial Inv. Development Corp. v. Mitsui & Co., Ltd., 671 F.2d 876, n. 7 (5th Cir. 1982), at 884; Slaughter, A. M.; "Liberal International Relations Theory and International Economic Law", 10 American University Journal of International Law and Policy, 717, (1995), P.732.

۲. برای مثال در قضیه اورانیوم (rem Uranium) دولتهای هدف شدیداً در برابر إعمال صلاحیت فراسرزمینی ایالات متحده مقاومت کردند. در این قضیه، دولت امریکا بازار آن کشور را به روی تولیدکنندگان خارجی اورانیوم بست. دولتهای خارجی به بسته شدن تقریباً ۷۰ درصد بازار جهانی بر روی تولیدکنندگان غیرامریکایی واکنش نشان دادند.

See: Laker Airways Co. v. Sabena, Belgian World Airlines, 731 F 2d 909 (DC Cir.1984).

که هدف یا اثر آن جلوگیری، محدودیت یا تحریب رقابت در بازار مشترک باشد، ممنوع است^۱. نگرش «دیوان دادگستری اروپایی» نسبت به دکترین آثار، اولین بار در قضیه «شرکت واردات بلژیک» در سال ۱۹۶۴ آشکار شد. در این قضیه که دو شرکت ژاپنی و فرانسوی در خارج از جامعه اروپا، اقدام به نقض حقوق رقابت جامعه کرده بودند، «کمیسیون اروپایی» بر این عقیده بود که قلمرو سرزمینی حقوق رقابت صرفاً به «محل اقامت شرکت» و یا «محل انعقاد موافقت‌نامه» محدود نمی‌شود و رسیدگی به اقدامات بازارشکنی شرکت‌های تحت صلاحیت اتحادیه اروپا در خارج از اتحادیه نیز در صلاحیت آن اتحادیه است.^۲ در این خصوص، ممکن است استدلال شود که صلاحیت دیوان در «قضیه بلژیک» را می‌توان در پرتو اصل «صلاحیت شخصی فعال» (Active personality jurisdiction) توجیه نمود، اما چون استناد به اصل صلاحیت شخصی فعال در حقوق بین‌الملل، عموماً ناظر بر اشخاص حقیقی است و در مورد اشخاص حقوقی امری غیرمتعارف تلقی می‌شود، لذا باید گفت که دیوان دادگستری اروپایی در این قضیه، عملأً دکترین آثار را پذیرفته و اعمال نموده است (ضیایی، ۱۳۹۳، ص ۱۸۲).

کمیسیون اروپایی همچنین در دو قضیه «دای استاف» (Dye stuffs) (مواد رنگرزی) و «خمیر چوب» (wood pulp) نیز به صراحت به دکترین آثار برای اعمال صلاحیت فراسرزمینی استناد کرد. در قضیه «دای استاف» تمام شرکت‌های طرف اختلاف خارجی بودند و شرکت‌های اصلی از طریق شرکت فرعی آن‌ها که در اتحادیه اروپا حضور داشتند، قیمت محصولات خود را تشییت کرده بودند. بر این اساس، مدعی‌العموم با استناد به آزادی اعمال صلاحیت در قضیه «لوتوس» (Lotus) و رویه امریکا در اصلاحیه حقوق روابط خارجی، تأکید داشت که دیوان دادگستری اروپایی در این قضیه باید برای خنثی و محکوم کردن اقدامات ضد رقابتی خارجی که آثاری را در اتحادیه اروپا به همراه دارد، به دکترین آثار متولّ شود.^۳

موضوع دیگری که در آن صلاحیت فراسرزمینی به استناد «دکترین آثار» اعمال شده، قضیه معروف به «خمیر چوب» است که در سال ۱۹۸۸ مطرح شد. این قضیه مهم‌ترین تصمیم مربوط به گستره قانون رقابتی جامعه اقتصادی اروپا شمرده شده است (Alford, 2008, p.31). وضعیت قضیه «خمیر چوب» نیز با قضایای «دای استاف و بلژیک» متفاوت بود؛ چراکه در این قضیه، موضوع و اشخاص مورد رسیدگی نه تنها هیچ ارتباطی با شرکت‌های تحت

1. Treaty of Rome (1957), European Economic Community, article 81.

2. ECJ Rep., Beguelin Import Co. v. GL Import Export, E.C.R. 1971, C.M.L.R. 1972, p.81.

۳. انگلستان در آن زمان عضو جامعه اروپا نبود و به عنوان دولت متابع یکی از شرکت‌های متهم، استناد به دکترین آثار را فاقد مشروعیت بین‌المللی می‌دانست (ضیایی، ۱۳۹۳، ص ۹۲).

4. Ahlström v. Commission, Court of Justice of the European Communities, Joined Cases 89, 104, 114, 116, 117 and 125 to 129/85, [1988] ECR 5193.

صلاحیت اتحادیه اروپا نداشتند، بلکه خارجی محسوب می‌شدند و شعبهٔ فرعی نیز در جامعه نداشتند (ضیایی، ۱۳۹۳، ص ۱۸۲). کمیسیون با علم به موضوعات یادشده و صرفاً با این استدلال که قرارداد کارتل، آثار مستقیم، اساسی و قابلیت پیش‌بینی معقول direct, substantial (and reasonably foreseeable effects) بر فروش در بازار اتحادیه اروپا داشته و درنتیجه، دو سوم واردات و ۶۰ درصد مصرف خمیر چوب در اتحادیه اروپا را تحت تأثیر قرار داده است، صلاحیت خود را بر مبنای «دکترین آثار» نسبت به این شرکتها اعمال نمود^۱ (Breitbart, 1989, p.165).

همچنان که ملاحظه می‌شود، تاکنون دکترین آثار به عنوان یک مبانی صلاحیتی در قضایای مختلفی مورد استناد قرار گرفته است. در این راستا، کانون وکلای بین‌المللی در گزارش ویژه خود تأکید می‌نماید: «امروزه، توافق جمعی در خصوص اعمال صلاحیت مبتنی بر دکترین آثار برای اعمال صلاحیت فراسرزمینی در حقوق رقابت حاصل شده است»؛ با این حال، هنوز هم در جزئیات، به دلیل برداشت‌ها و تفاسیر متفاوت، حرف و حدیث بسیاری باقی مانده است.

افرون بر ایالات متحده و اتحادیه اروپا، دولت آلمان دکترین آثار را وارد نظام حقوقی خود نموده، اعمال قوانین خود علیه موانع رقابت را نسبت به هر فعل خارجی که دارای آثار زیان‌باری در آلمان باشد، الزامی کرده است^۲ (Schachter, 1981, p.262-264).

۱. دیوان اروپایی بر مبنای تئوری جدیدی با عنوان «دکترین اجرا» صلاحیت خود را بر این قضیه توجیه نمود. دیوان در این قضیه «دکترین اجرای سرزمنی» را جایگزین «دکترین آثار سرزمنی» نمود و درواقع مبنای اعمال صلاحیت خود را به صلاحیت سرزمنی نزدیکتر ساخته است (Breitbart, 1989, p.165-168).

۲. "International Bar Association Report of the Task Force on Extraterritorial Jurisdiction", 2008, p.48 . Available at www.ibanet.org.

۳. لازم است که در خصوص دکترین آثار در نظام حقوقی ایران نیز یادآوری شود که اساساً نظام حقوقی ایران با مفهوم دکترین آثار به عنوان یک معیار صلاحیت فراسرزمینی بیگانه است و به همین دلیل نیز این مبانی صلاحیتی، جایگاهی در حقوق موضوعه ایران ندارد و مقرره خاصی هم برای آن پیش‌بینی نشده است. در حوزهٔ حقوق رقابت، قانون مستقلی در ایران وجود ندارد و قانون رقابت بخشی از «قانون اصلاح موادی از قانون برنامهٔ چهارم توسعه و اجرای سیاست‌های کلی اصل چهل و چهارم قانون اساسی» است. این قانون که منحصر به قواعد رقابت به مفهوم خاص نیست از فعالیت اقتصادی دولت و حدود آن، قلمرو فعالیت بخش‌های تعاونی، عمومی غیردولتی و خصوصی، نحوه واگذاری بخش دولتی سخن گفته است و فقط فصل ۹ این قانون به موضوعات رقابت با عنوان «تسهیل رقابت و منع انحصار» پرداخته است که این قانون نیز هیچ اشاره به دکترین آثار ندارد.

با این‌همه، نزدیک‌ترین مفهوم به این دکترین را در ماده ۴ ق.م.ا. سال ۱۳۹۲ ش می‌توان مشاهده کرد. این ماده ضمن گسترش مفهوم صلاحیت سرزمنی و به‌رسمیت شناختن اصل صلاحیت سرزمنی نسبی و عینی،

۳. ماهیت دکترین آثار

یکی از شیوه‌های شناخت ماهیت دکترین آثار، بررسی مبانی حاکم بر این دکترین است. لذا در این مبحث این پرسش مطرح است که آیا «دکترین آثار» معیار جدیدی برای إعمال صلاحیت دولت‌ها تلقی می‌شود یا آنکه در قالب سایر مبانی سنتی صلاحیت قابل توجیه است؟

۱.۱. دکترین آثار و اصل صلاحیت سرزمینی

توجیه «دکترین آثار» در قالب صلاحیت سرزمینی عینی، ریشه در تعمیم دکترین آثار از امور کیفری به امور غیرکیفری و تسری آن به حوزه حقوق اقتصادی و «ضد تراست» دارد. این نظریه هرچند ظاهراً در قالب مبانی حقوقی قابل توجیه است و از سوی برخی حقوق‌دانان حمایت می‌شود^۱، اما در عین حال، انتقادات بسیار جدی و منطقی بر آن وارد است. نخست اینکه وضعیت و ماهیت این آثار در حقوق کیفری با شرایط و ماهیت آثار مورد استناد «دکترین آثار» بسیار متفاوت است، زیرا «آثار» مورد نظر در حقوق کیفری اغلب به‌طور مستقیم و به صورت عینی قابل مشاهده و اثبات است و بخشی از عنصر سازنده و جزء جدایی‌ناپذیر رفتار مجرمانه محسوب می‌شود؛ مانند شلیک به شخصی در فراسوی مرز که نتیجه آن ایجاد آثار فیزیکی و ملموس در قلمرو کشور دیگری است. اما برخلاف آن، آثار ناشی از یک اقدام ضد رقابتی به‌راحتی قابل مشاهده و اثبات نبوده و دارای ماهیت تحلیلی و استنباطی است.

دوم اینکه استناد به اصل «صلاحیت سرزمینی عینی» مستلزم تحقق عنصر سازنده جرم (اعم از رکن مادی یا معنوی) است که عموماً به صورت مستقیم و عینی در دولت اعمال کننده

می‌گوید: «هرگاه قسمتی از جرم یا نتیجه آن در قلمرو حاکمیت ایران واقع شود، در حکم جرم واقع شده در جمهوری اسلامی ایران است». به استناد این ماده هرگاه قسمتی از جرم در ایران واقع شده، نتیجه آن در خارج از قلمرو حاکمیت ایران حاصل شود یا قسمتی از جرم در ایران و یا در خارج واقع، و نتیجه آن در ایران حاصل شود، جرم ذری‌ربط در حکم جرم واقع شده در ایران است و مراجع قضایی ایران برای رسیدگی به آن صلاحیت دارند. همان‌طور که ملاحظه می‌شود، این ماده صرفاً ناظر بر ارکان مادی عمل متخلفانه است و نه تنها تناسبی به «آثار» مورد نظر در دکترین آثار ندارد، بلکه اساساً هیچ ارتباط منطقی و مفهومی نیز با دکترین آثار ندارد.

۱. یکی از موافقان جدی تعمیم تئوری آثار از امور کیفری به امور اقتصادی، سدریک رینگارت است. وی با اشاره تلویحی به رأی دیوان دائمی بین‌المللی دادگستری در قضیه «لوتوس» (Lotus) مبنی بر اینکه هر امری که به صراحت از سوی حقوق بین‌الملل منع نشده باشد، مجاز است، معتقد است می‌توان مفاد و فحواری قضیه «لوتوس» را بر حقوق رقابت و ضد تراست اعمال نموده، تئوری آثار را از امور کیفری به امور غیرکیفری تعمیم داد (Ryngaret, 2015, p.195; Bowett, 1983, p.6; Acevedo, 1973, p.317-319).

صلاحیت قابل اثبات و درک است. اما در «دکترین آثار» عموماً دو شرط «عنصر جرم» و «اثر جرم» به صورت عینی محقق نمی‌شوند، زیرا هم رفتار مورد نظر در قلمرو کشور دیگری محقق شده و هم آثار مورد ادعا عموماً آثاری غیرمستقیم و ناملموس است.^۱

سوم اینکه برخلاف حقوق کیفری که آبعاد و تعریف جرم در آن از مشابهت نسبی جهانی برخوردار است، در موضوعات اقتصادی، آبعاد و تعریف جرم از دولتی به دولت دیگر متفاوت است؛ از این‌رو، امکان جرم‌انگاری واحد از تخلفات اقتصادی و تجاری در سطح جهانی وجود ندارد. بنابراین، توجیه «دکترین آثار» بر اساس «صلاحیت سرزمنی عینی» دامنه این اصل را به صورت بی‌قید و شرط توسعه خواهد داد و موجب بی‌ثباتی در مبانی و شرایط حاکم بر یکی از اصول اساسی حقوق بین‌الملل صلاحیت، یعنی صلاحیت سرزمنی، خواهد شد. مسلماً این امر به‌هیچ‌وجه به مصلحت حقوق بین‌الملل نخواهد بود، لذا منطقی است که «دکترین آثار» به عنوان یک مبنای جدید و مستقل و با لحاظ مبانی و شرایط خاص خود، در إعمال صلاحیت فراسرزمینی دولتها مورد تأکید واقع شود.

۳. ۲. دکترین آثار و اصل صلاحیت حمایتی یا واقعی

برخی از صاحب‌نظران مبنای حقوقی «دکترین آثار» را بر پایه «اصل صلاحیت واقعی یا حمایتی» (Protective jurisdiction) توجیه کرده‌اند. به‌موجب این تلقی، دولتها می‌توانند بر رفتاری که در خارج از قلمرو آن‌ها صورت گرفته و «منافع حیاتی و امنیتی» آن‌ها را تهدید نموده و یا موجب «صدمه به حیثیت ملی و منافع اساسی» آنان شده است، إعمال صلاحیت کنند (Cordero Moss, 2007, p.8).

۱. در این راستا، فریدریک مان در تحلیل حقوقی رأی الکوا بیان می‌دارد: «از دیدگاه حقوق بین‌الملل، رأی الکوا را نمی‌توان توجیه نمود، چراکه نوع اثری که رأی الکوا در نظر داشته است، هیچ وجه مشترکی با آثار مورد نظر اصول مسلم حقوقی ندارد» (Mann, 1964, p.103). آکهرست نیز در این خصوص معتقد است «اگر نگرش عنصر سازنده جرم در خصوص دکترین آثار لحاظ نشود، با مسیر لغزنده‌ای مواجه می‌شویم که ما را از صلاحیت سرزمنی دور و به صلاحیت جهانی نزدیک می‌کند» (Akehurst, 1974, p.154). این مطلب به شکل دیگری از سوی روبرت جنینگر (Roobert Jennings) نیز بیان شده است. وی با تفکیک آثار فیزیکی مستقیم از آثار غیرفیزیکی، اظهار می‌دارد: «حق إعمال صلاحیت بر اساس دکترین آثار، در موارد آسیب فیزیکی مستقیم، نظیر قتل، بدیهی است، زیرا در چنین حالتی اثر مورد نظر یکی از عناصر اصلی جرم به‌شمار می‌آید. اما به محض اینکه از قلمرو آثار فیزیکی و مستقیم دور می‌شویم، به کار بستن این فرمول بهمنزله ورود به یک سراسیبی لغزنده است. اگر دولتی مجاز باشد صلاحیت خود را بر اساس آثار کم و بیش دور یک رفتار که تماماً در کشور دیگری ارتکاب یافته است، بنا نماید، درواقع هیچ محدودیتی برای إعمال صلاحیت سرزمنی دولتها وجود نخواهد داشت» (Jennings, 1957, p.86-87).

طرفداران این نگرش معتقدند، همان‌گونه که دولت‌ها بهموجب حقوق بین‌الملل می‌توانند به استناد اصل صلاحیت حمایتی، صلاحیت خود را بر رفتار اشخاص غیرتبعه که در خارج از سرزمین آن‌ها رفتار مخاطره‌آمیزی مانند جاسوسی و... داشته، امنیت و منافع حیاتی آن‌ها را تهدید می‌کند، إعمال نمایند، به استناد «دکترین آثار» نیز می‌توانند بر رفتار اشخاص غیرتبعه‌ای که در خارج از سرزمین آن‌ها رخ داده، اما آثار زیان‌باری را بر اقتصاد آن‌ها وارد می‌کند، إعمال صلاحیت نمایند (Akehurst, 1988, p.10). بر این نگرش نیز ایراداتی اساسی وارد است که به آن‌ها اشاره می‌شود:

اول اینکه اصل «صلاحیت حمایتی» مرتبط با رفتاری است که منافع حیاتی، امنیت ملی و استقلال سیاسی کشورها را به مخاطره می‌اندازد؛ درحالی که عموماً چنین تفسیری را در مورد آثار ناشی از تراست و بازارشکنی که به تهدید امنیت ملی و منافع حیاتی یک کشور منجر می‌شود، به سختی می‌توان پذیرفت. به طور خلاصه، آثار مورد استناد در فعالیت‌های اقتصادی معمولاً با شرایط پیش‌بینی شده برای «آثار» مورد نظر در اصل «صلاحیت حمایتی» سنتیت منطقی ندارند (Ryngaret, 2008, p.198).

دوم اینکه اصل «صلاحیت واقعی» اصولاً ناظر به رفتارهایی است که به لحاظ اهمیت آن‌ها عموماً در سطح جهانی جرم‌انگاری شده است؛ درحالی که در موضوعات مربوط به امور تجاری و اقتصادی چنین رویه‌ای وجود ندارد و اساساً جرم‌انگاری تخلفات حوزه اقتصادی و رقابت به راحتی ممکن نیست و در صورت امکان نیز رسیدن به یک تعریف واحد یا حتی مشابه برای تمامی کشورها به سختی ممکن خواهد بود.

بر این اساس، تعمیم اصل «صلاحیت حمایتی» به امور اقتصادی، فاقد مبانی حقوقی و منطقی بوده، آثار تجاری که در نتیجه رفتار بیگانگان در خارج از قلمرو یک کشور به استناد دکترین آثار رخ می‌دهد، هیچ پیوند واقعی با دولت قانون‌گذار ندارد. لذا این انتظار که طرفهای خارجی رفتار خود را با منافع اقتصادی دولتی که با آن‌ها هیچ پیوند حقوقی ندارد، هماهنگ نمایند، اساساً انتظاری غیرمتعارف و غیرمنطقی است.^۱

۳.۳. دکترین آثار و اصل صلاحیت جهانی

برخی صاحب‌نظران با این استدلال که فعالیت شرکت‌های فراملی عموماً منافع دولت‌های بسیاری را تحت تأثیر قرار می‌دهد، تلاش کرده‌اند که این دکترین را بر اساس اصل «صلاحیت

۱. به همین دلیل فریدریک مان استدلال می‌کند که «اعمال صلاحیت ایالات متحده بر رفتار خارجی غیرکیفری اشخاص بیگانه، به دلیل متضرر شدن شهروندان ایالات متحده، حتی اگر در کشور خارجی نیز ترغیب و تشویق شده باشد، بحث برانگیز و مورد اختلاف است» (Mann, 1984, p.9).

جهانی» توجیه نمایند (Akehurst, 1988, p.196). اما این دکترین دارای سه تفاوت مبنایی با صلاحیت جهانی است که همین تفاوت‌ها توجیه دکترین آثار در قالب صلاحیت جهانی را غیرممکن می‌سازد.

نخست اینکه صلاحیت جهانی ناظر بر جرایم فجیع بین‌المللی است، درصورتی که موضوعات مربوط به رویه‌های محدود‌کننده اقتصادی، فاقد چنین ماهیتی است.

دوم اینکه صلاحیت جهانی از سوی دولتی اعمال می‌شود که لزوماً تحت تأثیر رفتار مجرمانه و آثار آن قرار نگرفته باشد، بلکه صرفاً به نیابت از جامعه جهانی بر جرایم فجیع بین‌المللی اعمال صلاحیت نماید.

سوم، در صلاحیت جهانی، صلاحیت از سوی دولتی اعمال می‌شود که خود هیچ منفعت حقوقی و غیرحقوقی ندارد (Kontorovich, 2004, p.47)، اما اعمال صلاحیت فراسرزمینی بر اساس دکترین آثار عموماً از طرف کشوری که خود در آن قضیه دارای منافع حقوقی و غیرحقوقی است، صورت می‌گیرد.^۱

بخش دوم

۴. مبانی و شرایط اعمال صلاحیت فراسرزمینی به استناد دکترین آثار

اصلوً دلیل اصلی اعتراض دولت‌ها به صلاحیت فراسرزمینی بر اساس دکترین آثار، به چگونگی و قلمرو اعمال آن مربوط می‌شود. از این‌رو، تعیین شرایط و مبانی اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار، یکی از مباحث اساسی آن بهشمار می‌رود. ساباتر در خصوص اهمیت این موضوع اظهار می‌دارد: «استناد به این دکترین تنها زمانی می‌تواند قابل پذیرش باشد که ماهیت و شرایط تحقق اثر دقیقاً تبیین شده باشد. در غیر این صورت، استناد به دکترین آثار موجب بروز مشکلات بیشتری در روابط تجاری جهانی و اختلال در سرمایه‌گذاری بین‌المللی می‌شود، زیرا در چنین وضعیتی سایه تهدید مجازات‌های بی‌ضابطه همچون تحریم‌ها، بر فضای تجارت بین‌الملل حاکم خواهد شد» (Sabater, 2004, p.2).

زمانی که در خارج از مرزهای یک کشور فعلی از سوی اشخاص بیگانه ارتکاب می‌یابد، اولین پرسش این است که آیا برای اعمال صلاحیت بر اساس دکترین آثار، صرفاً ادعای وجود

۱. اتحادیه اروپا و به خصوص دیوان دادگستری اروپایی برای اعمال قواعد عمومی خود در عرصه اقتصادی و رقابت به «دکترین اجرا» به جای «دکترین آثار» متول شده است که بهنظر می‌رسد مقایسه آن با دکترین اجرا خالی از فایده نباشد. اما از آنجا که بهزودی مقاله‌ای در این خصوص ارائه خواهد شد، لذا در این مقاله از بیان و مقایسه آن با دکترین آثار خودداری می‌شود.

اثر کافی است، یا اینکه شرایطی از جمله مستقیم و ماهوی بودن اثر، بالفعل و یا بالقوه بودن اثر و...، برای آثار ادعایی نیز لازم و ضروری می‌باشد؟ (Fugate, 1976, p.896, Davidow, 1976, p.896). بنابراین، موضوع اصلی این است که چه آثاری و با چه ویژگی‌هایی می‌تواند مبنای اعمال صلاحیت بر اساس این دکترین قرار گیرد؟ لازم به تأکید است که تاکنون در عمل حتی در امریکا و اتحادیه اروپا برای تعیین این شروط رویهٔ یکسانی وجود ندارد. لذا در این بخش تلاش می‌شود که با اتکا به استناد حقوقی، رویهٔ قضایی داخلی و بین‌المللی و نیز عملکرد جامعهٔ بین‌المللی و دکترین حقوق بین‌الملل، شرایط و مبانی اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار بر شمرده شود.

۴. اساسی بودن اثر

یکی از شرایط و معیارهای مهم و مؤثر در اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار، شرط «اساسی بودن اثر» (substantiality) است (Hartley, 2015, p.824). شاید بتوان گفت که «اساسی بودن اثر»، اولین و مهم‌ترین شرطی است که برای اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار باید مورد توجه قرار گیرد. «تنقیح حقوق روابط خارجی امریکا» در سال ۱۹۶۵ مضمون پذیرش دکترین آثار، شرایطی از جمله «ارتباط موضوع با سرزمنی آن کشور» و شرط وجود آثار «اساسی»، «مستقیم» و «قابل پیش‌بینی» را برای اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار مقرر کرده است (Ryngaret, 2008, p.232). تلقیح دوم نیز به پیروی از تنقیح اول حقوق روابط خارجی امریکا، اعمال صلاحیت بر مبنای آثار ناشی از رفتار بیگانگان در خارج از کشور را مشروط به «مستقیم»، «ماهوی»، «جرائم بودن» و «قابل پیش‌بینی بودن» «اثر» دانسته است.¹ رویهٔ قضایی امریکا نیز در آرای مختلفی، از جمله قضایای «آلفرد بل»، «جنرال الکتریک»، «ساعت‌های سوئیسی» و نیز «تیمبرلن»، شرط اساسی بودن اثر را مورد تأکید قرار داده و به آن استناد کرده است. برای نمونه در قضیهٔ «آلفرد بل»، دادگاه با این استدلال که چون درصد کمی از محصولات انگلیسی در امریکا به فروش می‌رسد، موضوع را دارای شرط «اساسی بودن اثر» تشخیص نداد و قانون شرمن را بر این قضیه قابلِ اعمال ندانست.² مرجع قضایی در این قضیه اعلام نمود: «دادگاه می‌باید با دلایل کافی نشان دهد که این آثار به اندازهٔ کافی گسترده بوده و زیان قابل توجهی به خواهان وارد نموده و قوانین ضد تراست نیز نقض شده است».³

1. Restatement of the Law (Second); The Foreign Relations Law of the United States, (1965).

2. Alfred Bell & Co. Ltd. v. Catalda Fine Arts, Inc., (1947)

3. Timberlane Lumber Co. v. Bank of America II, US Court of Appeals for the Ninth Circuit, 749 F 2d 1378 (1984). See also United States v. General Electric Co., 82 F. Supp. 753 (D.N.J. 1949)/ 115F. Supp. 835 (D.N.J 1953); United States v. The Watchmakers of Switzerland Information Center, Inc., 1963 Trade Cases \$ 70 600 (S.D.N.Y. 1962), 133 F. Supp. 40 (S.D.N.Y. 1965)

دیوان دادگستری اروپایی برخلاف رویه ایالات متحده، در رسیدگی به قضایای مطروحه، به شرط «اساسی بودن اثر» توجه نکرده، به جای آن شرط «آثار قابل ملاحظه» (Appreciable Effects) را لحاظ نموده است. در حقیقت، شرط «قابل ملاحظه بودن اثر» از نظر مفهومی تفاوت چندانی با شرط «اساسی بودن اثر» ندارد. اما در عمل احراز شرط «قابل ملاحظه بودن اثر» در رویه قضایی اتحادیه از شرط «اساسی بودن اثر» در رویه قضایی امریکا آسان‌تر است (ضیایی، ۱۳۹۳، ص ۸۲).

با توجه به این شرط، اثرباره اساسی است که «پیامد و آثار نامطلوب ناشی از آن رفتار، برای کشور اعمال کننده صلاحیت، بیشتر از نتایج و پیامدهای اعمال صلاحیت بر طرف مقابل آعم از اشخاص و یا کشورها باشد». به تعبیر دیگر، این اثر می‌باید در مقایسه با پیامدهای نامطلوب اعمال صلاحیت، قابل توجه و غیرقابل اغماض باشد.

در هر حال در مقام تشخیص، اشکالاتی بر شرط اساسی بودن اثر وارد است. اولین اشکال به مفهوم اثر مربوط می‌شود، زیرا مشخص نیست منظور از اثر، اثر نسبی است یا اثر مطلق^۱ (Hartley, 2015, p.824). اشکال دیگر مربوط به مکانیزم و نحوه تشخیص اساسی بودن اثر است، چراکه اثر با هر طرز تلقی و تعریف از آن، درنهایت موضوعی تحلیلی و نسبی است. به همین دلیل برخی از صاحبنظران برای رفع اشکال یادشده از دو اصل «توازن منافع» (Balance of Interests) و «معقول و متعارف بودن» (Reasonableness) برای سنجش «اساسی بودن اثر» استفاده کرده‌اند.

۴. ۲. مستقیم بودن اثر

بر اساس بسیاری از اسناد حقوقی، از جمله تنقیح دوم «حقوق روابط خارجی امریکا»، یکی دیگر از شرایط اصلی اعمال صلاحیت بر آثار ناشی از رفتار بیگانگان، شرط «مستقیم بودن اثر» است^۲. رویه قضایی امریکا نیز بر این شرط صهی گذشته است، حتی می‌توان ادعا کرد که امروزه این شرط مانند دو شرط «اساسی بودن» و «قابلیت پیش‌بینی» اثر، جزء معیارهای حقوق بین‌الملل عرفی شمرده می‌شود (Ryngaret, 2008, p.232).

در همین راستا، «کمیته قضایی سازمان دولت‌های امریکایی» در نظریه مشورتی خود راجع به «قانون هلمز- برتون»، بیان می‌کند که «دولتها اصولاً تا جایی می‌توانند اعمال قوانین خود

۱. منظور از «اثر مطلق» هر نوع اثرگذاری، فلاغ از میزان و شدت آن است. اما منظور از «اثر نسبی»، مقایسه میزان تأثیرگذاری و شدت اثر بر کشور اعمال کننده صلاحیت به نسبت سایر کشورهای است. (Hartley, 2015, p.824).

2. Restatement of the Law (Second); The Foreign Relations Law of the United States, (1965).

را بر اقدامات خارج از سرزمین توجیه نمایند که آن اقدام دارای اثر مستقیم، اساسی و قابل پیش‌بینی در سرزمین آن‌ها بوده و اعمال آن نیز مطابق با قوانین و معقول باشد^۱. این شرط از سوی دیوان دادگستری اروپایی نیز در قضیه «دای استاف و خمیر چوب» به‌طور تلویحی مورد توجه قرار گرفته است. طبق رویه قضایی امریکا، «مستقیم بودن اثر» به معنای آن است که اثر مورد نظر می‌باید پیامد بی‌واسطه رفتار مربوطه باشد.^۲ بنابراین، ضرورت احراز دو شرط «اساسی و مستقیم بودن اثر» در اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار، به این مفهوم است که این رفتار باید لزوماً به تحقق واقعی اثر در کشور مدعی صلاحیت بینجامد. بر این اساس، اعمال صلاحیت فراسرزمینی به صرف «قصد اثرباری» نه تنها مجاز نیست، بلکه اصولاً در دکترین آثار «شروع به جرم»، برای اعمال صلاحیت موضوعیت ندارد.

۴. ۳. پیش‌بینی پذیری

در تنقیح دوم شرح حقوقی ایالات متحده، برای اعمال صلاحیت بر آثار ناشی از رفتار بیگانگان در خارج از کشور، افزون بر دو شرط پیش‌گفته، بر شرط «قابل پیش‌بینی بودن اثر» (foreseeability) نیز تأکید شده است.^۳ شرط «قابلیت پیش‌بینی اثر» بیش از آنکه یک شرط صلاحیتی باشد، شرط احراز مسئولیت محسوب می‌شود. مفهوم این شرط آن است که آثار ناشی از رفتار مورد نظر می‌باید برای عامل، قابل پیش‌بینی بوده، به‌طور «غیرمنتظره» و «غیرمنتظره» رخ نداده باشد.

تنقیح سوم (۱۹۸۶م)، با انجام اصلاحاتی شروط «جرائم بودن» و «قابل پیش‌بینی بودن اثر» را حذف نمود و به جای آن «قصد ایجاد اثر» را حتی بدون نیاز به تحقق واقعی آن اثر برای اعمال صلاحیت کافی می‌داند (Mann, 1984, p.53). اما با وجود اصلاحات یادشده، رویه قضایی امریکا همچنان این شرط را همراه با «قصد ایجاد اثر» برای اعمال صلاحیت به استناد «دکترین آثار»، مهم می‌داند (Ryngaret, 2008, p.197).

شرط «قابل پیش‌بینی بودن اثر» از سوی محاکم قضایی ایالات متحده در قضایای مختلفی مورد استناد قرار گرفته است. برای مثال، در قضیه «جنرال الکتریک»، دادگاه امریکا «اطلاع خوانده» از عواقب اقدام خود را برای احراز آن کافی دانست و صلاحیت خود را بر این قضیه اعمال نمود.^۴ اما اتحادیه اروپا و دولتهای اروپایی، اغلب شرط «قابلیت پیش‌بینی اثر» را برای استناد به «دکترین

1. Inter-American Juridical Committee, Resolution On The Opinion Of The Inter-American Juridical Committee In Fulfillment of Resolution Ag/Doc .3375/96 Of the General Assembly of the Organization of American States, CJI/RES.II-14/96, 1996.
2. Republic of Argentina v. Weltover, Inc., 504 U.S. 607, 618 (1992).
3. Restatement of the Law (Second); The Foreign Relations Law of the United States, (1965).
4. United States v. General Elec. Co., 82 F. Supp. 753, 889-91 (D.N.J. 1949).

آثار» ضروری نمی‌دانند (Ryngaret, 2008, p.197). به همین دلیل، در آرای قضایای «دای استاف و خمیر چوب» که از سوی دیوان دادگستری اروپایی، European Court of Justice (ECJ) صادره شده است، نشانه‌ای از این شرط وجود ندارد. اما باین حال، شرط «قابلیت پیش‌بینی اثر» در دکترین اروپایی پذیرفته شده و از نظر این دکترین، وجود این شرط حتی بدون احراز قصد نیز لازم است.^۱

۴. اصل توازن منافع

اصل «توازن منافع» (Interest balance) یا «سنجدش منافع» (Balancing of interests) برای اولین بار در قضیه مشهور «تیمبرلن» (Timberlane) مورد استناد قرار گرفت. در این قضیه، دادگاه عنصر جدیدی را با عنوان لزوم سنجدش منافع یا اصل توازن منافع کشورهای مربوطه، برای اعمال صلاحیت ضروری دانست (مطوروی نژاد، ۱۳۸۰، ص. ۶۰). اصل توازن منافع مبنای اصلی، احترام متقابل میان دولتها و اصل معقول بودن شمرده می‌شود. این اصل در برابر تئوری برتری قانون محل دادگاه مطرح می‌شود (Maier, 1983, p.579-597). توازن منافع میان دولتها بر اساس عواملی چون انتظارات دولت، عنصر تقابل، مؤثر بودن اجراء، منافع و مصالح جامعه بین‌المللی ارزیابی می‌شود.

اصولاً تئوری سنجدش منافع از سوی محاکم ایالات متحده بهمنظور کاهش تعارض صلاحیت میان دولتها اتخاذ گردید. در این راستا، دادگاه فدرال در قضیه «تیمبرلن» اعلام کرد اگرچه آثار واحد اثر «مستقیم، اساسی و قابلیت پیش‌بینی معقول» نیز باشد، فی نفسه نمی‌تواند اعمال صلاحیت فراسرزمینی را توجیه نماید. در این قضیه دادگاه تجزیه و تحلیل جدیدی از ارزیابی قلمرو قوانین داخلی ایالات متحده به این شرح ارائه داد: «به‌نظر می‌رسد که باید به یک تحلیل سه‌گانه توجه شود. اعمال قوانین ضد تراست، اول اینکه مستلزم اثری بالفعل یا بالقوه بر تجارت خارجی امریکاست. دوم، باید این اثر به اندازه کافی گستردگی و قابل ملاحظه باشد که زیان قابل توجهی را به خواهان‌ها وارد کند و نقض جدی قوانین تلقی شود. سوم، منافع و پیوندهای قضیه با ایالات متحده، از جمله حجم آثار بر تجارت خارجی امریکا، در برابر آثار آن بر دولتهای دیگر به اندازه‌ای قوی باشد که اعمال صلاحیت فراسرزمینی کشور را توجیه نماید».^۲

بهموجب دکترین تیمبرلن، معیار توازن منافع شامل سه مسئله است:

(الف) آیا آن رفتار، اثر یا آثاری را بر تجارت خارجی امریکا تحمیل کرده است؟

(ب) آیا این آثار به اندازه کافی گستردگی هستند؟

(ج) آیا اثرگذاری آن بر منافع ایالات متحده گستردگی‌تر از منافع کشورهای دیگر است؟

(Ryngaret, 2008, p.245)

1. ICI v. Commission Court of Justice of the European Communities Case 48/69, [1972] ECR 619.

2. Timberlane Lumber Co. v. Bank of America, 549 F.2d 597 (9th Cir. 1976), at 613.

از نظر دادگاه، فقط در صورت پاسخ مثبت به تمامی این پرسش‌های سه‌گانه، می‌توان اعمال صلاحیت فراسرزمینی را توجیه نمود.

بنابراین، معیار توازن منافع صرفاً صلاحیت از پیش موجود را تعديل نمی‌کند، بلکه خود جزء جدایی‌ناپذیر تشکیل‌دهنده عنصر اساسی چنین صلاحیتی محسوب می‌شود. لذا نزakت و عدالت بین‌المللی حکم می‌کند که «تئوری سنجش منافع یا توازن منافع» به عنوان یک محدودیت اساسی برای اعمال صلاحیت فراسرزمینی قانونی ایالات متحده مورد توجه قرار گیرد و به شروط لازم برای استناد به دکترین آثار اضافه شود (Ibid, p.246).

۴.۵. رعایت معیارهای عینی حقوق بین‌الملل

همانند سایر اصول صلاحیت، در اعمال صلاحیت فراسرزمینی به استناد دکترین آثار رعایت اصول و قواعد حقوق بین‌الملل، یعنی رعایت معیارهای عینی حقوق بین‌الملل و اصول حاکم بر آن، نظیر «اصل عدم مداخله»، «اصل اقدام متقابل»، «اصل وابستگی مقابل»، «اصل حق حاکمیت کشورها» و... ضروری است. بنابراین اگر کشوری نسبت به موضوعی که ارتباط بیشتری نسبت به سایر کشورها دارد و درواقع بر موضوعی که داخل در صلاحیت کشور دیگری است، اعمال صلاحیت نماید، این مطلب نقض «اصل عدم مداخله» و ورود به حریم حاکمیت ملی سایر کشورها تلقی می‌شود و موجب مسؤولیت بین‌المللی است Of The United Nations, Article, 1 (Charter & 2). افزون بر این، اعمال صلاحیت همزمان نسبت به یک موضوع معین که پیش‌تر مشمول اعمال صلاحیت و قوانین کشور دیگری گرفته است، به اعمال صلاحیت مضاعف و موازی چند کشور بر یک موضوع یا یک شخص و به نتایج ناعادلانه‌ای منتهی خواهد شد.

نتیجه

دکترین آثار اصولاً به توانایی و اختیار یک دولت در اعمال صلاحیت نسبت به رفتار ارتکابی بیگانگان در خارج از حوزه صلاحیت خود که آثاری را در قلمرو آن دولت ایجاد می‌کند، تأکید دارد. در این دکترین، به جای تأکید بر محل «وقوع رفتار» بر محل «آثار و تأثیرگذاری رفتار» به عنوان مبنای صلاحیت تمرکز شده است. همین موضوع موجب شده است که برخی از حقوق‌دانان این تئوری را در قالب توسعه اصل صلاحیت سرزمینی و یا صلاحیت واقعی یا جهانی توجیه نمایند. در عین حال با وجود خلاصه‌ها و ابهامات متعدد، اعمال صلاحیت به استناد این دکترین، در سطح بین‌المللی در حال گسترش بوده، هم‌اکنون بخش عمده‌ای از صلاحیت فراسرزمینی در عرصه حقوق بین‌الملل در قالب این دکترین توجیه می‌شود.

تاکنون مباحث بسیاری در مورد «دکترین آثار» مطرح شده، اما هنوز مبانی حقوقی و ابعاد مختلف این دکترین، از جمله ماهیت، حوزه کاربرد، مبانی و شرایط آن، با خلاً و ابهام متعددی مواجه است. هدف اصلی این دکترین در ابتداء، مقابله با احصارگرایی در بازار، به ویژه ایجاد کارتل‌های تجاری و خصوصاً مقوله «حقوق رقابت» بوده است. اما در سال‌های اخیر، استناد به این دکترین در عرصه‌هایی همچون جرایم اینترنتی و شبه جرم... نقض حقوق بشر و اقدامات تروریستی نیز توسعه قابل توجهی یافته است. گسترش عرصه کاربردی و استناد به این دکترین در سایر حوزه‌ها، موجب افزایش تعارضات بین‌المللی و مخدوش شدن جایگاه این ثوری شده است. از آنجا که مبانی و شرایط اعمال صلاحیت، بر اغلب رفتارهای زیان‌باری که در بیرون از مرزهای یک کشور انجام می‌گیرد، طبق سایر اصول صلاحیتی و خصوصاً «صلاحیت سرزمنی عینی» فراهم است، لذا تعمیم «دکترین آثار» به حوزه‌های غیر از مباحث اقتصادی و «حقوق رقابت»، هم موجب اغتشاش مفهومی می‌شود و هم می‌تواند باعث سوءاستفاده دولتها به ویژه در عرصه مبارزه با تروریسم شود (مانند رویه امریکا در تجویز صلاحیت فراسرزمینی محکم آن کشور برای رسیدگی به اقدامات به‌اصطلاح تروریستی که خارج از امریکا رخ داده است یا نسبت به افراد غیرامریکایی که برای امریکا کار می‌کرده‌اند). استناد به دکترین آثار افزون بر تشديد تعارض صلاحیت بین‌المللی میان دولتها، زمینه اعمال صلاحیت بدون قاعده بر فضای روابط بین‌الملل را ترویج خواهد داد و موجب بی‌نظمی در روابط بین‌الملل خواهد شد.

به علاوه سطح کاربردی این دکترین نیز چندان شفاف نیست، زیرا همان‌گونه که برخی صاحب‌نظران معتقدند اعمال صلاحیت فراسرزمینی به استناد «دکترین آثار» همانند «دکترین اجرا» به عرصه «صلاحیت تقنیبی» مربوط است. اما تلاش و تمایل یک‌سویه قدرت‌هایی نظریر ایالات متحده در استناد به این دکترین در راستای حفظ یک‌جانبه منافع خود، موجب شده است که اعمال صلاحیت فراسرزمینی به استناد این تئوری از ماهیت صرفاً تقنیبی به موضوعات مربوط به صلاحیت اجرایی نیز تسری یابد. استناد به دکترین آثار، خارج از امور تقنیبی، نظریر اقدامات ایالات متحده، در اجرای فراسرزمینی قوانین خود و اعمال قواعد و احکام تنبیه‌ی و تحدیدی در خارج از مرزها، مانند قوانین «داماتو- کنندی» و با «هلمز- برتون»، مبانی حقوقی این دکترین را در عرصه بین‌المللی با مشکل جدی مواجه ساخته است. لذا ضرورت دارد که جامعه بین‌المللی از توسعه این دکترین به سایر حوزه‌هایی که مبانی حقوقی این دکترین را با ابهامات جدی مواجه می‌سازد، پیشگیری نماید.

دولتی که به استناد آثار واقع شده در قلمرو سرزمنی خود، ادعای صلاحیت بر موضوع را دارد، در وهله اول باید مبانی و شرایط اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار را احراز نماید. متأسفانه در این خصوص، تاکنون رویه یکسان و تثبیت‌شده‌ای که بر مبنای آن بتوان صلاحیت

معقولی را احراز نمود، حتی در کشور امریکا و اتحادیه اروپا نیز وجود ندارد. اما همان‌گونه که در این مقاله پیگیری شده است، با بهره‌گیری از مقررات داخلی، اسناد حقوقی، رویه قضایی محکم داخلی و بین‌المللی، عملکرد جامعه بین‌المللی و همچنین دکترین حقوق بین‌الملل، می‌توان شرایط و مبانی منطقی برای اعمال صلاحیت متوازن، بر مبنای دکترین آثار را برشمرد.

در این راستا، اولین و مهم‌ترین شرط برای اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار، شرط «اساسی بودن اثر» است. این شرط، بیانگر تأثیر قابل ملاحظه و غیرقابل اغماض یک رفتار بر کشور اعمال کننده صلاحیت است. برای سنجش و محاسبه «اساسی بودن اثر»، معیارهای مختلفی مؤثر است که مهم‌ترین آن، «شرط متعارف بودن اثر» است. بر مبنای این اصل، شاخص‌های رفتار مربوطه و پیوند آن با سرزمین دولت اعمال کننده صلاحیت، ارزیابی می‌شود. از این منظر، اثری اساسی است که بیشترین آثار را در کشور مدعی اعمال صلاحیت در مقایسه با سایر کشورهای اثرباز ایجاد نماید و اعمال صلاحیت فراسرزمینی را به صورت منطقی، توجیه و قابل دفاع جلوه دهد.

افزون بر این، شرط «قابل پیش‌بینی بودن اثر» نیز یکی دیگر از شرایط اساسی احراز و اعمال صلاحیت به استناد دکترین آثار محسوب می‌شود. مفهوم این شرط آن است که آثار ناشی از رفتار مورد نظر می‌باید برای عامل آن اثر قابل پیش‌بینی بوده، درواقع به‌طور «غیرمنتظره» و «غیرمنتظره» رخ نداده باشد. شرط دیگری که برای اعمال صلاحیت بر آثار ناشی از رفتار بیگانگان ضروری است و مکمل دو شرط یادشده می‌باشد، شرط «مستقیم بودن اثر» است. مستقیم بودن اثر به معنای آن است که اثر مورد نظر می‌باید پیامد بی‌واسطه رفتار مربوطه باشد. بر همین اساس، اعمال صلاحیت بر مبنای دکترین آثار با عنوان «شروع به جرم» که بر اساس صرف «قصد اثرباری» احراز می‌شود، موضوعیت ندارد و فاقد مشروعتی است.

همان‌گونه که «کمیسیون حقوق بین‌الملل سازمان ملل متحد» در گزارش سال ۱۹۹۳ م در خصوص اعمال فراسرزمینی قوانین ملی تأکید کرده است، برای دستیابی کشورها و مجامع حقوقی به قواعد حاکم بر این مبانی صلاحیتی، اولاً باید تلاش لازم صورت گیرد که از طریق تدوین یک کنوانسیون بین‌المللی و با استفاده از آراء، نظریات و مطالعات صورت گرفته، ابعاد مختلف این دکترین از جمله ماهیت، مبانی و شرایط حاکم بر آن برشمرده شود و به‌دقت تعریف و تبیین گردد.^۱ دیگر اینکه برای جلوگیری از اجرای ضعیف و بی‌قاعدۀ این مبانی صلاحیتی تا تدوین یک کنوانسیون خاص، نهادها و جوامع حقوقی، اعم از داخلی و بین‌المللی، نسبت به

۱. کمیسیون حقوق بین‌الملل سازمان ملل متحد در این گزارش ضمن برداختن به موضوع اعمال فراسرزمینی قوانین ملی با تأکید بر اهمیت تحقیق بیشتر در این زمینه، کشورها را به مطالعه و تلاش برای دستیابی به قواعد حاکم بر صلاحیت فراسرزمینی ترغیب می‌نماید. See: A/CN.4/454 (1993).

تبیین و تعریف مبانی و شرایط اعمال این دکترین اقدام نمایند و در قبال اجرای بدون قاعده و غیرمنطقی آن، موضع‌گیری فعالانه‌ای در سطوح داخلی و بین‌المللی از خود نشان دهند.

منابع و مأخذ

الف) فارسی

۱. ضیایی، سید یاسر (۱۳۹۲)، «دکترین اثرگذاری در حقوق بین‌الملل عمومی»، *فصلنامهٔ تعالیٰ حقوق*، ش. ۴.
۲. ضیایی، سید یاسر (۱۳۹۳)، *صلاحیت فراسرزمینی در حقوق بین‌الملل سرمایه‌گذاری*، پایان‌نامهٔ دکتری حقوق بین‌الملل، دانشکدهٔ حقوق و علوم سیاسی دانشگاه علامه طباطبائی.
۳. مطوری‌نژاد، علی (۱۳۸۰)، *صلاحیت فراسرزمینی و قانون داماتو*، پایان‌نامهٔ کارشناسی ارشد حقوق بین‌الملل، دانشگاه شهید بهشتی.
۴. مقتدر، هوشنج (۱۳۷۰)، «صلاحیت دولتها و انواع آن»، *مجلهٔ دانشکدهٔ حقوق و علوم سیاسی*، دوره ۲۶، ش. صفر.
۵. نمازی، حسین (۱۳۸۴)، *نظم‌های اقتصادی*، ج. ۳، تهران: شرکت سهامی انتشار.

ب) خارجی

6. Acevedo, A (1973), "The EEC Dyestuffs Case :Territorial Jurisdiction", 36 *Modern L .Rev.*
7. Akehurst, Michael (1988). *A Modern Introduction to international law*, UNWIN HYMAN, Sixth Edition, London .
8. Akehurst, Michael (1974), *Jurisdiction in International Law*, British Yearbook of International Law, No .46.
9. Alford, Roger P (1992), The Extraterritorial Application of Antitrust Laws: The United States and European Community Approaches, 33 *Virginia Journal of International Law*. 1.
10. Bagheri, Mahmood and Mohammad Jafar Ghanbari Jahrom (2016), "Globalization and Extraterritorial Application of Economic Regulation: Crisis in International Law and Balancing Interest", *European Journal of Law and Economics*, Vol. 41,.
11. Backer, Larry Cata (2008); "Multinational Corporations as Objects and Sources Of Transnational Regulation", *ILSA J. Int'l & Comp. L.*, Vol. 14:2.
12. Bellis, J. F (1979), "International Trade and the Competition Law of the European Economic Community", *Common Market Law Review*, 16.
13. Born, G.B (1992), "A Reappraisal of the Extraterritorial Reach of U.S. Law", 24

- Law and Policy in International Business. 1, (1992). P. 22
14. Bowett, D .W (1983), "Jurisdiction; Changing Patterns of Authority over Activities and Resources", *British Yearbook of International Law*, No. 53.
 15. Breibart, Evan (1989), "The Wood Pulp Case; The Application of European Economic Community Competition Law to Foreign Based Undertakings", *Ga. J. Int'l & Comp. L.*, Vol. 19, No . 1
 16. Davidow, J.(1976), "Extraterritorial Application of U.S. Antitrust Law in a Changing World, *Law & Policy in International Business*", , 8.
 17. Fugate, W. L (1991), "Foreign Commerce and the Antitrust Laws", Vol. I, Boston: Little Brown.
 18. Hartley, Trevor C (2015), *International Commercial Litigation, Text, Cases and Materials on Private International Law*, Cambridge University Press, 2n Edition, August.
 19. Henkin and others (1993), *International Law Cases and Material*, p.426-429.
 20. Hymowitz, S. A (1987), "Extraterritorial Application of the Sherman Act to Foreign Corporations", *Delaware Journal of Corporate Law*,
 21. "International Bar Association, Report of the Task Force on Extraterritorial Jurisdiction", (2008).
 22. Jennings, R. (1957), "Extraterritorial Jurisdiction in the United States Antitrust Laws", 33 *B.Y. I.L.*
 23. Kontorovich, Eugene (2004), *A positive Theory of Universal Jurisdiction*.
 24. Lowe, A. V.(1985); *Extraterritorial Jurisdiction*, Cambridge: Grotius.
 25. Maier, Harold G (1983); " Interest Balancing and Extraterritorial Jurisdiction, the American Journal of Comparative Law", Vol. 31, No. 4.
 26. Mann, F.A. (1984), *The Doctrine of Jurisdiction Revisited after Twenty Years, Recueil des Cours de l'Academie de Droit International*, No. 186.
 27. Parrish, Austen L. (2008), "The Effects Test: Extraterritoriality's Fifth Business", *Vanderbilt Law Review*, vol. 61, No. 5.
 28. Parrish, Austen L (2009), "Reclaiming International Law from Extraterritoriality", *Minnesota Law Review*, No .93.
 29. Rock Grundman,V. (1980), "The New Imperialism; The Extraterritorial Application of United States Law", 14 *Int .Law*.
 30. Ryngaret, Cedric (2008), *Jurisdiction in International Law*, Oxford University Press, London, 2008, P .194.
 31. Sabater, Aníbal (2004), "Extraterritorial Jurisdiction in Civil, Commercial, And Investment Matters", *ILSA Journal of International & Comparative Law*, Vol . 14, No. 2.
 32. Schachter, O. (1991), *International Law in Theory and Practice*, Dordrecht / Boston; Martinus Nijhoff.
 33. Slaughter, A. M. (1995);"*Liberal International Relations Theory and International Economic Law*", 10 *American University Journal of International Law and Policy*, 717.

-
- 34. Stokes, Isaac N. P (1970), "Limits Imposed By International Law on Regulation of Extraterritorial commercial Activity", *The American Journal of International Law*, Vol. 64, No. 4, p.135.
 - 35. Whattein, L (1992), "Extraterritorial Application of EC Competition Law: Comments and Reflections", *Israel Law Review*, 26.